



Sicherheitshinweise

Setzen Sie das Produkt weder Feuchtigkei noch Stößen aus. Gefahr von Beschädigung.

Verwendung von Batterien

- VORSICHT! Wenn die Batterien nicht fachgerecht ersetzt werden, besteht Explosionsgefahr. Nur durch Batterien des gleichen Typs ersetzen. Auf richtige Polarität achten.
- Die Batterien (Batteriesatz oder eingesetzte Batterien) keiner Hitze durch Sonneneinstrahlung, Feuer usw. aussetzen. Vor mechanischer Stoßbelastung schützen. Trocken und sauber

I. Beschreibung

- Taste ▲
- Stop Taste
- Taste ▼
- Beleuchtung ein/aus
- Batteriefach
- Einstelltaste P2

II. Halter befestigen

Wählen Sie eine Montagestelle, hinter der sich keine Rohre oder Kabel befinden. Bohren Sie zwei Löcher, setzen Sie die Dübel ein und befestigen Sie den Träger (a) mit den Schrauben an der Wand. Drücken Sie die Kunststoffabdeckung (b) in den Träger. Die Fernbedienung haftet magnetisch am Halter.

III. Batterie

Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite der Fernbedienung. Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand in das Loch neben dem Batteriefach und schieben Sie das Batteriefach auf. **Batterie einsetzen:** Ziehen Sie die Schutzfolie aus dem Batteriefach und schließen Sie es wieder.

Technische Daten

Eingangsspannung 3 V (CR2450)
Sendefrequenz 433,92 MHz ± 100 KHz
Sendeleistung 10 mW
Ruhestrom ≤ 5 uA
Sendestrom ≤ 15 uA
Betriebstemperatur -5 °C - 50 °C
Sendereichweite Innenbereich: > 35 m
Außenbereich: > 200 m

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt HORNBACH Baumarkt AG, dass der Funknageltyp „Fernbedienung“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.hornbach.com/productcompliance

Entsorgung

Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.

- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Stellen Sie sicher, dass alle Batterien vor der Entsorgung des Gerätes aus dem Gerät entfernt worden sind. Hinweise dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung (siehe Kapitel III). Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden. Gebrauchte Batterien und Akkus ordnungsgemäß entsorgen. In Geschäften, in denen Batterien verkauft werden, und an städtischen Sammelstellen stehen Container für Altbatterien zur Verfügung. Genaue Daten zu Typ und chemischem System der Batterien finden Sie in den technischen Daten, entsprechende Kennzeichnungen auf den Batterien selbst. Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.



Informations de sécurité

N'exposez pas le produit à l'humidité ni à des chocs mécaniques. Risque de détérioration.

Fonctionnement avec piles

- ATTENTION ! Risque d'explosion lorsque les piles ne sont pas remplacées correctement. Veuillez remplacer les piles seulement avec des piles du même type. Veuillez vous assurer de la polarité correcte.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive tel que provenant du soleil, d'un feu, etc. Veuillez protéger des chocs mécaniques. Veuillez conserver au sec et au

I. Description

- Bouton ▲
- Bouton d'arrêt
- Bouton ▼
- Lumière allumée/éteinte
- Compartment à piles
- Bouton de réglage P2

II. Fixez le support de la télécommande

Sélectionnez un emplacement d'installation sans tuyaux ni câbles derrière celui-ci. Percez deux trous, insérez les chevilles et fixez le support (a) sur le mur à l'aide des vis fournies. Collez le couvercle en plastique (b) sur le porte-support. La télécommande colle magnétiquement au support.

III. Pile

Le compartiment à piles se trouve à l'arrière de la télécommande. Enfoncer un outil pointu dans le trou à côté du compartiment de la batterie et ouvrir le compartiment en le faisant glisser. **Insérer la pile :** Retirer la feuille de protection du compartiment de la batterie et le fermer à nouveau.

Données techniques

Tension d'entrée 3 V (CR2450)
Fréquence de lancement 433,92 MHz ± 100 KHz
Puissance de transmission 10 mW
Courant de repos ≤ 5 uA
Courant d'émission ≤ 15 uA
Température de fonctionnement -5 °C - 50 °C
Distance de lancement intérieurs : > 35 m
extérieurs : > 200 m

Déclaration de conformité

HORNBACH Baumarkt AG déclare que le type d'équipement radio « télécommande » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.hornbach.com/productcompliance

Elimination des déchets

Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement. HORNBACH s'engage en Allemagne à :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Assurez-vous que toutes les piles ont été retirées de l'appareil avant de le mettre au rebut. Vous trouverez des indications à ce sujet dans le manuel d'utilisation (voir chapitre III). Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales. Éliminer les piles et accus usagés comme il se doit. Les magasins qui vendent des piles et les points de collecte municipaux mettent à disposition des conteneurs pour les piles usagées. Vous trouverez des informations précises sur le type et le système chimique des piles dans les caractéristiques techniques et les inscriptions correspondantes sur les piles elles-mêmes. Ne laissez en aucun cas les enfants jouer avec des sacs en plastique et matériels d'emballage, puisque cela les expose à un risque de blessure ou d'étouffement. Rangez ces matières en lieu sûr ou éliminez-les dans le respect de l'environnement.

6577412



Istruzioni di sicurezza

Non esporre il prodotto all'umidità o a shock meccanici. Rischio di danni.

Per l'impiego di batterie

- ATTENZIONE! Pericolo di esplosione in caso di batterie non sostituite correttamente. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo. Assicurarsi della corretta polarità.
- Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo (luce solare, fuoco, ecc.) Proteggere da shock meccanici. Tenere in un luogo pulito e asciutto.

I. Descrizione

- Pulsante ▲
- Pulsante stop
- Pulsante ▼
- Luce on/off
- Vano batterie
- Pulsante impostazioni P2

II. Fissare la custodia per il telecomando

Selezionare una superficie senza cavi o tubi dietro di essa. Creare due buchi col trapano, inserire i tasselli e fissare il supporto per la custodia (a) sul muro utilizzando le viti in dotazione. Inserire la custodia (b) nel supporto. Il telecomando si attacca magneticamente alla custodia.

III. Batteria

Il vano batteria si trova sul retro del telecomando. Premere uno strumento appuntito nel foro accanto al vano batteria e far scorrere il vano per aprirlo. **Inserire la batteria:** Rimuovere il foglio di protezione dal vano batterie e richiuderlo.

Dati tecnici

Tensione di ingresso 3 V (CR2450)
Frequenza di lancio 433,92 MHz ± 100 KHz
Potenza di trasmissione 10 mW
Corrente a circuito chiuso ≤ 5 uA
Corrente in emissione ≤ 15 uA
Temperatura di funzionamento -5 °C - 50 °C
Distanza di lancio all'interno: > 35 m
all'esterno: > 200 m

Dichiarazione di conformità

Con la presente, HORNBACH Baumarkt AG dichiara che l'attrezzatura radio tipo "telecomando" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo internet seguente: www.hornbach.com/productcompliance

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

- Non aprire, smontare, tagliare o mandare in corto circuito le batterie. Non usare batterie nuove e vecchie insieme.
- Osservare le istruzioni di sicurezza sulle batterie e sul loro imballaggio.
- Rimuovere le batterie in caso di fuoriuscite e pulire a fondo lo scomparto delle batterie. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.
- Non ingerire le batterie, pericolo di ustione chimica.

Smaltimento

Il simbolo del "bidone sbarrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente. In Germania, la ditta HORNBACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Assicurarsi che tutte le batterie siano state rimosse dal dispositivo prima dello smaltimento. Troverete le informazioni inerenti nelle istruzioni per l'uso (vedasi capitolo III). Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali. Smaltire in modo corretto le batterie usate e batterie ricaricabili. Nei negozi in cui sono vendute le batterie e presso i centri di raccolta urbana Vi sono dei contenitori per le batterie usate. I dati esatti riguardanti il tipo e il sistema chimico delle batterie sono riportati nei dati tecnici e nei corrispondenti contrassegni sulle batterie stesse. Non far giocare i bambini con le buste di plastica e i materiali di imballaggio dell'apparecchio perché rischiano lesioni o soffocamento. Conservare questi materiali in un luogo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.



Veiligheidsinformatie

Stel het product niet bloot aan vocht en mechanische schokken. Risico op beschadiging.

Voor het gebruik van batterijen

- OPGELET! Explosiegevaar als de batterijen niet correct zijn vervangen. Alleen vervangen door batterijen van hetzelfde type. Let op de juiste polariteit.
- Stel de batterijen niet bloot aan extreme hitte van zonlicht, vuur, enz. Bescherm ze tegen mechanische schokken. Houd ze droog



Säkerhetsinformation

Produkten får inte utsättas för fukt och mekaniska stötar. Risk för skador.

Använda med batterier

- VARNING! Risk för explosion vid fel insatta batterier. Använd alltid batterier av samma typ. Kontrollera att batteriernas polriktning är korrekt.
- Batterierna får inte utsättas för stark hetta, solljus, eld osv. Skydda från stötar. Håll batterierna torra och rena. Förvara utom räckhåll för barn.

I. Beskrivning

1. Knapp ▲
2. Stopppknapp
3. Knapp ▼
4. Ljus till/från
5. Batterifack
6. Inställningsknapp P2

II. Fast fjärrkontrollshållare

Välj en installationsplats utan ledningar eller kablar bakom den. Borra två hål, tryck in pluggarna och skruva fast hållarens stöd (a) på väggen med de medföljande skruvarna. Sätt fast plasthållaren (b) på stödet. Fjärrkontrollen hålls fast magnetiskt på hållaren.

III. Batteri

Batterifacket finns på baksidan av fjärrkontrollen. Skjut locket åt sidan för att öppna facket.

Sätta i batteriet: Ta bort skyddsbladet från batterifacket och stäng det igen.

Tekniska data

Ingångsspänning
Startfrekvens
Överföringseffekt
Vilostrom
Utsläppsström
Drifttemperatur
Startavstånd

Deklaration om överensstämmelse

HORNBACH Baumarkt AG intygar härmed att radioustrustningstypen "fjärrkontroll" överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och maskindirektiv 2014/53/EG. Den kompletta texten från EG om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.hornbach.com/productcompliance

- Batterierna får inte öppnas, monteras isär, kapas eller kortslutas. Använd inte utslitna och färska batterier tillsammans.
- Observera säkerhetsmeddelanden och andra meddelanden på batteriet och batteriförpackningen.
- Ta bort läckande batterier och rengör batterifacket nogga. Undvik kontakt med ögon och hud.
- Batterier får inte sväljas. Risk för kemiska brännskador.

Byta i batteriet: Sätt i det batteriet 3 V CR2450 med + (pluspolen) uppåt i batterifacket och stäng batteriluckan. Fäst locket till batterifacket med skruven.

IV. Inställning av rörmotor

1. Påsättning. Ett långt ljud hörs.
2. Tryck på knappen P2 två gånger med ett smalt och spetsigt verktyg. Två korta ljud hörs.
3. Pilknappen används för att fälla ut markisen:
 - a. Om du trycker på ▲ efter ljuden, kommer ▲ markisen fällas ut från och med nu, eller
 - b. Om du trycker på ▼ efter ljuden, kommer ▼ markisen fällas ut från och med nu,

Inställning av fjärrkontrollen raderar alla tidigare inställningar. Tryck på knapparna med intervaller på högst 10 sekunder, annars återvänder de tidigare inställningarna.

3 V (CR2450)
433,92 MHz ± 100 KHz
10 mW
≤ 5 uA
≤ 15 uA
-5 °C - 50 °C
inomhus: > 35 m
utomhus: > 200 m

Avfallshantering

Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljökadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det sorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACH-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACH-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Säkerställ att, om apparaten har uttagbara batterier, ska dessa ha tagits ut ur apparaten innan den avfallshanteras. Information om hur du gör detta finns i bruksanvisningen (se kapitel "Rengöring och skötsel"). Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information. Avfallshantera förbrukade batterier och batteripaket på korrekt sätt. I affärer där man säljer batterier och vid kommunala insamlingsställen finns behållare för insamling av gamla batterier. Exakt information om typ och kemiskt system för batterierna finns i tekniska data och på motsvarande märkning på batterierna.

Barn får inte under några som helst omständigheter leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom de då löper risk att skadas eller kvävas. Förvara därför sådant material säkert eller avfallshanterat det miljövänligt.



Bezpečnostní informace

Produkt nevystavujte vlhkosti a mechanickým nárazům. Nebezpečí poškození.

Pro použití baterii

- POZOR! Nebezpečí výbuchu, pokud nejsou baterie správně vyměněny. Vyměňujte pouze za baterie stejného typu. Zajistěte správnou polaritu.
- Nevystavujte baterie nadměrnému teplu ze slunečního záření, ohně apod. Chraňte před mechanickými třesly. Udržujte suché a čisté. Uchovávejte mimo dosah dětí.

I. Popis

1. Tlačítko ▲
2. Tlačítko ▼
3. Tlačítko ◀
4. Světlo zapnuto/vypnuto
5. Příhrádka na baterie
6. Nastavovací tlačítko P2

II. Upevněte držák dálkového ovládání

Vyberte místo instalace, za nímž se nenachází potrubí ani kabely. Vytvřte dvě díry, vložte zástrčky a upevněte oporu držáku (a) na zeď pomocí dodaných šroubů. Nalepte plastový kryt (b) na oporu držáku. Dálkové ovládání se na držáku drží magneticky.

III. Baterie

Příhrádka na baterie je umístěna v zadní části dálkového ovladače. Vysuňte příhrádku. Zatlačte špičatý nástroj do otvoru vedle prostoru pro baterie a prostor otevřete. **Vkládání baterie:** Odstraňte ochrannou fólii z prostoru pro baterii a znovu jej zavřete.

Technické údaje

Vstupní napětí
Spouštěcí frekvence
Přenosová síla
Klídivý proud
Emisní proud
Pracovní teplota
Spouštěcí vzdálenost

Prohlášení o shodě

Tímto společností HORNBACH Baumarkt AG prohlašuje, že radiové zařízení typu „dálkové ovládání“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.hornbach.com/productcompliance

- Baterie neotvírejte, rozebírejte, nerozřezávejte ani nezkratujte. Nepoužívejte spolu staré a nové baterie.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny a další poznámky na baterii a jejím obalu.
- Odstraňte vytékající baterie a důkladně vyčistěte prostor pro baterie. Zabráňte kontaktu s očima a pokožkou.
- Baterii nepolykejte, nebezpečí chemického popálení.

Výměna baterie: Umístěte 3V baterii CR2450 s + (plus pól) směrem nahoru do příhrádky na baterie a opět ji uzavřete.

IV. Nastavení tubulárního motoru

1. Zapněte. Může být slyšen dlouhý zvuk.
2. Tenkým špičatým nástrojem dvakrát stiskněte nastavovací tlačítko P2. Dva krátké zvuky lze dlouhý zvuk.
3. Tlačítko se šipkou, které stisknete jako další, bude přiděleno k vytáhnutí markízy.

- a. Pokud po zvucích stisknete ▲, od nyníška ▲ vytáhne markízu, nebo
- b. Pokud po zvucích stisknete ▼, od nyníška ▼ vytáhne markízu,

Nastavení dálkového ovládání smaže veškerá starší nastavení. Stiskněte tlačítka v intervalu kratším než 10 sekund, jinak se nastavení vrátí do původního stavu.

3 V (CR2450)
433,92 MHz ± 100 KHz
10 mW
≤ 5 uA
≤ 15 uA
-5-50 °C
uvnitř: > 35 m
venku: > 200 m

Tímto společností HORNBACH Baumarkt AG prohlašuje, že radiové zařízení typu „dálkové ovládání“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.hornbach.com/productcompliance

Nakládání s odpady

Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netřídném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlikvidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí. HORNBACH je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

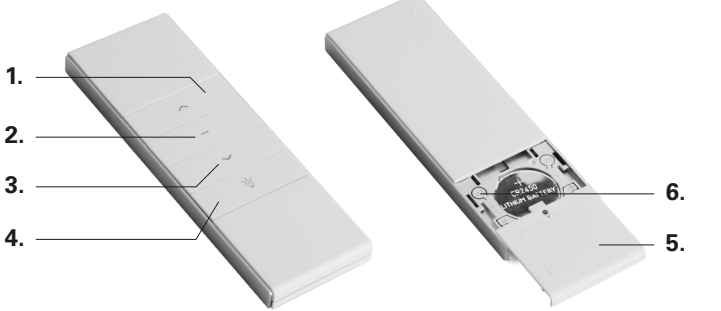
Zajistěte, aby všechny baterie byly z přístroje odstraněny před jeho likvidací. Pokyny k tomu naleznete v návodu k obsluze (viz kapitola III). Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů. Použité baterie a akumulátory řádně zlikvidujte. V obchodech, ve kterých se prodávají baterie, a na sběrných místech města jsou k dispozici kontejnery na vypotřebované baterie. Přesné údaje k typu a chemickému systému baterií naleznete v technických údajích, příslušná označení na samotných bateriích. Děti si v žádném případě nesmějí hrát s plastovými sáčky a obalovým materiálem, protože existuje nebezpečí úrazu příp. udušení. Takový materiál bezpečně skladujte nebo zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

6577412



- (S) Fjärrkontroll - Bruksanvisning
- (CZ) Dálkové ovládání – uživatelská příručka
- (SK) Diaľkové ovládanie – používateľská príručka
- (RO) Telecomandă - Manual de utilizare

I.



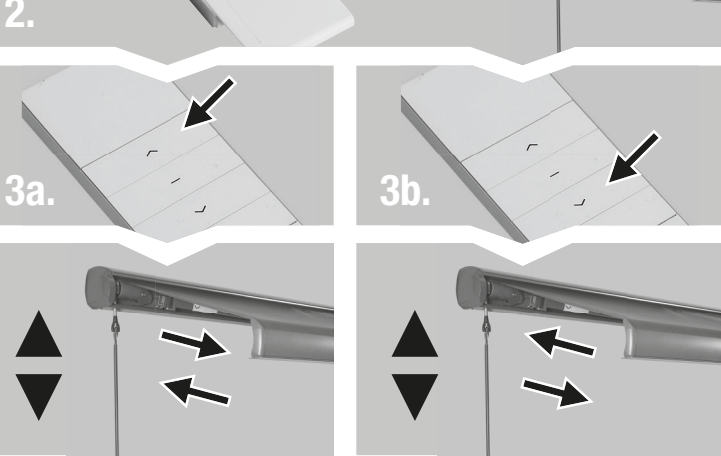
II.



III.



IV.



Bezpečnostné informácie

Výrobok nevystavujte pôsobeniu vlhkosti a mechanickým otrasom. Nebezpečenstvo poškodenia.

Používanie batérií

- POZOR! Pri nesprávnej výmene batérií hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymeňte batérie iba za batérie rovnakého typu. Skontrolujte správnu polaritu.
- Nevystavujte batérie nadmernému teplu zo slnečného žiarenia, ohňa atď. Chráňte pred mechanickými nárazmi. Udržujte v suchu a čistote. Uchovávať mimo dosahu detí.

I. Opis

1. Tlačidlo ▲
2. Tlačidlo zastavenia
3. Tlačidlo ▼
4. Svetlo zapnuté/vypnuté
5. Priestor pre batérie
6. Tlačidlo nastavenia P2

II. Oprava držiaka diaľkového ovládania

Vyberte miesto inštalácie tak, aby za ním nebolo potrubie alebo káble. Vrtajte dva otvory, zasunúť zátky a pomocou dodaných skrutiek upevnite podporu držiaka (a) na stenu. Upevnite plastový kryt (b) na podporu držiaka. Diaľkové ovládanie sa magneticky pripne na držiak. Zaisťte priečinok na batériu pomocou skrutky.

III. Batérie

Priečinok na batériu sa nachádza v zadnej časti diaľkového ovládania. Zatlačte špičatý nástroj do otvoru vedľa priehradky na batériu a posunutím priehradku otvorte. **Vloženie batérie:** Odstráňte z priehradky na batériu ochranný pásik a znovu ju zatvorte.

Technické údaje

Vstupné napätie
Frekvencia spustenia
Napájacie napätie
Pokojový prúd
Emisný prúd
Pracovná teplota
Vzdialenosť na spustenie

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť HORNBACH Baumarkt AG týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia „diaľkové ovládanie“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.hornbach.com/productcompliance

- Neotvárajte, nerozberajte, neotvárajte rezaním ani neskratujte batérie. Nepoužívajte staré a nové batérie spolu.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny a ďalšie pokyny týkajúce sa batérie a ich obalu.
- Odstráňte netesné batérie a dôkladne vyčistite priestor pre batérie. Zabráňte kontaktu s očami a pokožkou.
- Batérie nepoživajte, hrozí riziko chemického popálenia.

Vymena batérie: Vložte batériu CR2450 3 V značkou + (kladný pól) smerom nahor do priehradky na batérie a opäť ju zatvorte.

IV. Nastavenie tubulárneho motoru

1. Zapnite. Budete počuť dva krátke zvuky.
2. Stlačte dvakrát tlačidlo nastavenia P2 pomocou tenkého špičatého nástroja. Ozvu sa dva krátke zvuky.
3. Tlačidlo so šipkou, ktoré stisknete ďalej, bude pridené na rozťahnutie markízy:
 - a. Ak stlačíte tlačidlo ▲ po zvukoch, ▲ bude odteraz vysúvať markízu, alebo
 - b. Ak stlačíte tlačidlo ▼ po zvukoch, ▼ bude odteraz zasúvať markízu.

Nastavenie diaľkového ovladača vymaže všetky staršie nastavenia. Stlačte tlačidlá v intervale kratšom ako 10 sekúnd, inak sa nastavenia vrátia do pôvodného stavu.

3 V (CR2450)
433,92 MHz ± 100 KHz
10 mW
≤ 5 uA
≤ 15 uA
-5 °C až 50 °C
vnútri: > 35 m
vonku: > 200 m

Tímto spoločnosť HORNBACH Baumarkt AG týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia „diaľkové ovládanie“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.hornbach.com/productcompliance

Likvidácia odpadu

Symbol „prieškrtnutý kontajner na odpady“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. HORNBACH je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Uistite sa, že všetky batérie boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené. Pokyny k tomu nájdete v návode na obsluhu (pozri kapitolu III). Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady. Použité batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách. Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusení. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Uistite sa, že všetky batérie boli pred likvidáciou prístroja z neho odstránené. Pokyny k tomu nájdete v návode na obsluhu (pozri kapitolu III). Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady. Použité batérie a akumulátory riadne zlikvidujte. V obchodoch, v ktorých sa predávajú batérie a na mestských zberných miestach sú k dispozícii kontajnery pre staré batérie. Presné údaje k typu a chemickému systému batérií nájdete v technických údajoch, zodpovedajúce označenia na samotných batériách. Deti sa nesmú v žiadnom prípade hrať s plastovými vreckami a obalovým materiálom, pretože existuje nebezpečenstvo poranenia, resp. zadusení. Takýto materiál skladujte bezpečne alebo zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Date tehnice

Tensiune de alimentare
Frecvența de lansare
Putere de transmisie
Curent de stare
Curent de emisie
Temperatura de lucru
Distanța de lansare

Declarația de conformitate

Prin prezenta, HORNBACH Baumarkt AG declară că tipul de echipament „telecomandă” este produs în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: www.hornbach.com/productcompliance



Informații de siguranță

Nu expuneți produsul la umezeală și șoc mecanic. Risc de defectare.

Pentru folosire cu baterii

- ATENȚIE! Pericol de explozie atunci când bateriile nu sunt înlocuite corect. Înlocuiți bateriile numai cu baterii de același tip. Asigurați polaritatea corectă.
- Nu expuneți bateriile la căldură excesivă de la soare, foc, etc. Protejați de șocuri mecanice. Păstrați uscat și curat. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

I. Descriere

1. Buton ▲
2. Buton de Stop
3. Buton ▼
4. Lumină aprinsă/stinsă
5. Compartimentul de baterii
6. Buton de configurare P2

II. Fixați suportul telecomenzii

Selectați o locație de instalare fără țevi sau cabluri în spațiile acestea. Efectuați două găuri, introduceți dopurile și fixați elementul de fixare al suportului (a) pe perete, folosind șuruburile furnizate. Lipiți carcasa de plastic (b) pe elementul de fixare al suportului. Telecomanda se lipește magnetic la suport.

III. Baterie

Compartimentul bateriei este amplasat pe spatele telecomenzii. Apăsați cu un instrument ascuțit în orificiul de lângă locașul bateriei și deschideți locașul. **Introducerea bateriei:** Scoateți folia de protecție din locașul bateriei și închideți-l la loc.

3 V (CR2450)
433,92 MHz ± 100 KHz
10 mW
≤ 5 uA
≤ 15 uA
-5 °C - 50 °C
la interior: > 35 m
la exterior: > 200 m

Declarația de conformitate

Prin prezenta, HORNBACH Baumarkt AG declară că tipul de echipament „telecomandă” este produs în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: www.hornbach.com/productcompliance

- Nu deschideți, dezasamblați, nu deconectați sau scurtcircuitați bateriile. Nu utilizați împreună baterii vechi și noi.
- Respectați notele de siguranță și alte indicații despre baterie și ambalajul acesteia.
- Îndepărtați bateriile care se scurg și curățați bine compartimentul pentru baterii. Evitați contactul cu ochii și pielea.
- Nu ingerați bateria, pericol de arsuri chimice.

Schimba bateria: Așezați bateria de 3 V CR2450 cu polul + (plus) orientată în sus în compartimentul bateriei și închideți din nou telecomanda.

IV. Instalarea motorului tubular

1. Comutator pornire. Se va auzi un sunet scurte.
2. Apăsați butonul de configurare P2 de două ori cu ajutorul unei scule subțiri. Se vor auzi două sunete scurte.
3. Butonul cu săgeată, pe care îl apăsați ▲ după ce se aud sunetele, ▲ va extrage copertina de acum înainte, sau

- a. Dacă apăsați ▲ după ce se aud sunetele, ▲ va extrage copertina de acum înainte, sau
- b. Dacă apăsați ▼ după ce se aud sunetele, ▼ va extrage copertina de acum înainte.

Setarea telecomenzii șterge toate setările mai vechi. Apăsați butonul într-un interval de mai puțin de 10 secunde, altfel setările vor reveni la starea inițială.

3 V (CR2450)
433,92 MHz ± 100 KHz
10 mW
≤ 5 uA
≤ 15 uA
-5 °C - 50 °C
la interior: > 35 m
la exterior: > 200 m

Tímto spoločnosť HORNBACH Baumarkt AG deklará, že typ rádiového zariadenia „diaľkové ovládanie“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.hornbach.com/productcompliance

Eliminarea ca deșeu

Simbolul de „tombonon tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate. Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoiiul menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare indicat pentru reciclarea aparatului electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător. Compania HORNBACH are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a mchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACH, și fără achiziționarea unui aparat nou.
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Înainte de eliminarea aparatului ca deșeu, asigurați-vă că au fost îndepărtate toate bateriile din aparat. Indicații în acest sens se găsesc în manualul de utilizare (a se vedea capitolul III). Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente. Eliminați bateriile și acumulatorule uzate ca deșeuri, conform prevederilor. În magazinele unde se comercializează baterii și în punctele de colectare comunale vă stau la dispoziție containere pentru bateriile uzate. Date exacte despre tipul și sistemul chimic al bateriilor se găsesc în datele tehnice, respectiv pe marcajele corespunzătoare de pe baterii. Copii nu au voie în niciun caz să se joace cu pungile din plastic și cu materialul de ambalare, deoarece există pericol de rănire, respectiv de asfieri. Depozitați în siguranță astfel de materiale sau eliminați-le ca deșeuri în mod ecologic.